

BELGISCHE KAMER VAN  
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

12 maart 2002

**ONTWERP VAN BIJZONDERE WET**  
tot wijziging van de artikelen 24*bis* en 50  
van de bijzondere wet van 8 augustus 1980  
tot hervorming der instellingen

AMENDEMENTEN

Nr. 1 VAN DE HEER **PIETERS**

Art. 1*bis* (nieuw)

**Een artikel 1*bis* invoegen, luidend als volgt :**

«Art. 1*bis*. — In artikel 24 van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, vervangen door de bijzondere wet van 16 juli 1993, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

A) In § 2 wordt het eerste lid vervangen als volgt :

«De Waalse Gewestraad bestaat uit 77 rechtstreeks verkozen leden, waarvan 2 gekozen in een afzonderlijke kieskring, die de gemeenten van het Duits taalgebied omvat.»;

Voorgaand document :

Doc 50 **1652/ (2001/2002)** :  
001 : Ontwerp van bijzondere wet.

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS  
DE BELGIQUE

12 mars 2002

**PROJET DE LOI SPÉCIALE**  
modifiant les articles 24*bis* et 50 de la loi  
spéciale du 8 août 1980 de réformes  
institutionnelles

AMENDEMENTS

N° 1 DE M. **PIETERS**

Art. 1<sup>er</sup>*bis* (nouveau)

**Insérer un article 1<sup>er</sup>*bis*, libellé comme suit :**

« Art. 1<sup>er</sup>*bis*. — À l'article 24 de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, remplacé par la loi spéciale du 16 juillet 1993, sont apportées les modifications suivantes :

A) au § 2, l'alinéa 1<sup>er</sup> est remplacé par la disposition suivante :

« Le Conseil régional wallon se compose de 77 membres élus directement, dont 2 élus dans une circonscription électorale distincte qui comprend les communes de la région de langue allemande. » ;

Document précédent :

Doc 50 **1652/ (2001/2002)** :  
001 : Projet de loi spéciale.

B) In § 3 wordt het eerste lid, 1°, aangevuld met de woorden :

«die gekozen zijn in de kieskringen van het Frans taalgebied».

#### VERANTWOORDING

De uitbreiding van de Waalse Gewestraad van 75 naar 77 leden maakt het mogelijk dat de samenstelling van de Franse Gemeenschapsraad intact blijft voor wat betreft de 75 verkozenen uit de Waalse Gewestraad. Bovendien creëert deze uitbreiding een eigen kieskring voor het Duitstalig gebied die beantwoordt aan het «vertegenwoordigingsbeginsel». Dit is een waarborg voor de goede werking van de Franse Gemeenschap.

De 2 verkozenen uit het Duitstalig gebied maken dan enkel deel uit van die Waalse Gewestraad en nemen geen deel aan de Franse Gemeenschapsraad.

Bij stemmingen over aangelegenheden in de Gewestraad die betrekking hebben op de Franse Gemeenschap, dienen zij zich dan ook te onthouden.

Anderzijds zorgt deze bepaling voor een stabiele en gegarandeerde vertegenwoordiging van de Duitstaligen in de Waalse Gewestraad.

#### Nr. 2 VAN DE HEER PIETERS

##### Art. 3bis (nieuw)

##### Een artikel 3bis invoegen, luidende :

«Art. 3bis. — Artikel 26, § 3, eerste lid, van dezelfde bijzondere wet, vervangen door de bijzondere wet van 16 juli 1993, wordt aangevuld als volgt :

«De kieskring die de gemeenten van het Duits taalgebied omvat, telt minimaal twee zetels.».

#### VERANTWOORDING

Om aan de gegarandeerde vertegenwoordiging van de verkozenen uit het Duitse taalgebied tegemoet te komen, wordt hier een uitzondering gemaakt op de regel dat de zetels worden verdeeld over de kieskringen in verhouding tot hun bevolkingscijfer.

B) au § 3, l'alinéa 1<sup>er</sup>, 1°, est complété par les mots

« élus dans les circonscriptions électorales de la région de langue française ».

#### JUSTIFICATION

L'élargissement du Conseil régional wallon de 75 à 77 membres permet de ne pas toucher à la composition du Conseil de la Communauté française en ce qui concerne les 75 élus provenant du Conseil régional wallon et permet, en outre, de créer, pour la région de la langue allemande, une circonscription électorale distincte répondant au « principe de représentation ». Le bon fonctionnement de la Communauté française est ainsi garanti.

Les 2 élus de la région de langue allemande ne feront ainsi partie que du seul Conseil régional wallon et ne seront donc pas membres du Conseil de la Communauté française.

Ils seront dès lors tenus de s'abstenir lors des votes qui, au sein du Conseil régional, porteront sur les matières relatives à la Communauté française.

La disposition que nous proposons assurera également une représentation stable et garantie des citoyens de langue allemande au sein du Conseil régional wallon.

#### N° 2 DE M. PIETERS

##### Art. 3bis (nouveau)

##### Insérer un article 3bis, libellé comme suit :

« Art. 3bis. — L'article 26, § 3, alinéa 1<sup>er</sup>, de la même loi spéciale, remplacé par la loi spéciale du 16 juillet 1993, est complété comme suit :

« La circonscription électorale comprenant les communes de la région de langue allemande compte au moins deux sièges. ».

#### JUSTIFICATION

Afin de respecter le principe de la représentation garantie des élus de la région de langue allemande, nous proposons de faire une exception à la règle selon laquelle les sièges sont répartis entre les circonscriptions électorales en fonction de leur chiffre de population.

## Nr. 3 VAN DE HEER PIETERS

Art. 3ter (nieuw)

**Een artikel 3ter invoegen, luidend als volgt :**

«Art. 3ter. — Het derde lid van artikel 31bis van dezelfde bijzondere wet, ingevoegd bij bijzondere wet van 16 juli 1993, wordt vervangen als volgt :

«De leden van de Waalse Gewestraad, die in het Duitse taalgebied gekozen worden, leggen de volgende eed ad :

«Ich schwöre, die Verfassung zu befolgen» ».

## VERANTWOORDING

Zie verantwoording eerste amendement.

## Nr. 4 VAN DE HEER PIETERS

Art. 2

**Dit artikel weglaten.**

## VERANTWOORDING

In het licht van ons voorstel om het aantal verkozenen van de Waalse Gewestraad met 2 te verhogen, die gekozen worden in het Duitse taalgebied, blijft het bestaande artikel 24, § 4, onverkort van toepassing en scheidt het verder geen problemen daar de twee Duitstalige verkozenen sowieso niet in de Franse Gemeenschapsraad zetelen.

## Nr. 5 VAN DE HEER PIETERS

Art. 3

**Dit artikel weglaten.**

## VERANTWOORDING

Zie verantwoording amendement nr. 4.

## N° 3 DE M. PIETERS

Art. 3ter (nouveau)

**Insérer un article 3ter, libellé comme suit :**

« Art. 3ter. — L'alinéa 3 de l'article 31bis de la même loi spéciale, inséré par la loi spéciale du 16 juillet 1993, est remplacé par l'alinéa suivant :

« Le membres du Conseil régional wallon élus dans la région de langue allemande prêtent serment de la manière suivante :

« Ich schwöre, die Verfassung zu befolgen » ».

## JUSTIFICATION

Voir la justification de l'amendement précédent.

## N° 4 DE M. PIETERS

Art. 2

**Supprimer cet article.**

## JUSTIFICATION

Eu égard à notre proposition visant à augmenter le nombre de membres du Conseil régional wallon de deux élus issus de la région de langue allemande, l'article 24, § 4, actuel peut rester intégralement d'application et ne pose par ailleurs aucun problème, étant donné que les deux élus germanophones ne siègent de toute façon pas au Conseil de la Communauté française.

## N° 5 DE M. PIETERS

Art. 3

**Supprimer cet article.**

## JUSTIFICATION

Voir l'amendement n° 4.

## Nr. 6 VAN DE HEER PIETERS

Art. 4

**De voorgestelde tekst vervangen als volgt :**

«De leden van de Waalse Gewestraad, die gekozen zijn in de kieskring, die bestaat uit de gemeenten van het Duitse taalgebied, nemen niet deel aan de stemmingen in de Waalse Gewestraad over de aangelegenheden die tot de bevoegdheid van de Franse Gemeenschap behoren.».

## VERANTWOORDING

Zie eerste amendement.

## Nr. 7 VAN DE HEER PIETERS

Art. 5 (nieuw)

**Een artikel 5 toevoegen, luidend als volgt :**

«Art. 5. — De wijzigingen bedoeld in de artikelen 1bis, 3bis, 3ter en 4 treden in werking vanaf de eerstkomende algehele vernieuwing van de Waalse Gewestraad.».

## VERANTWOORDING

De tekst van het voorliggende ontwerp van bijzondere wet kan niet worden beschouwd als een tijdelijke oplossing. De indieners wensen dit ook niet.

Onze fractie daarentegen wil eveneens een oplossing bereiken die hetzelfde resultaat beoogt als die van de indieners voor het politieke probleem van een volledig samengestelde en werkbare Franse Gemeenschapsraad. Tegelijk trachten we tegemoet te komen aan de gerechtvaardigde eis van de Duitstaligen op een gewaarborgde vertegenwoordiging.

Ons voorstel tot oprichting van een aparte kieskring in het Duitse taalgebied zou dan moeten worden gerealiseerd tegen de eerstvolgende verkiezingen van de Waalse Gewestraad.

Danny PIETERS (VU&ID)

## N° 6 DE M. PIETERS

Art. 4

**Remplacer le texte proposé par le texte suivant :**

« Les membres du Conseil régional wallon élus dans la circonscription électorale qui se compose des communes de la région de langue allemande, ne participent pas aux votes au sein du Conseil régional wallon sur les matières relevant de la compétence de la Communauté française. ».

## JUSTIFICATION

Voir l'amendement n° 1.

## N° 7 DE M. PIETERS

Art. 5 (nouveau)

**Ajouter un article 5 libellé comme suit:**

« Art. 5. — Les modifications visées aux articles 1<sup>er</sup>bis, 3bis, 3ter et 4 produiront leurs effets à partir du prochain renouvellement complet du Conseil régional wallon. ».

## JUSTIFICATION

Le texte du projet de loi spéciale à l'examen (DOC 1652/001) ne peut pas être considéré comme une solution temporaire, d'autant plus que ce n'est pas non plus le but visé par ses auteurs.

Notre groupe voudrait, par contre, résoudre également le problème politique en suggérant une solution qui vise le même résultat que celle proposée par les auteurs, à savoir faire en sorte que le Conseil de la Communauté française puisse se réunir au complet et soit opérationnel. Nous tentons en même temps d'accéder à la demande légitime des germanophones de disposer d'une représentation garantie.

Notre proposition de créer à cet effet une circonscription électorale distincte dans la région de langue allemande devrait être concrétisée pour les prochaines élections du Conseil régional wallon.